

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 novembre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 janvier 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la suppression du centre du système d'appel unifié de Verviers a été réalisée le 1^{er} mars 1997 et qu'à partir de cette date, les appels destinés à Verviers ont été reroutés vers le centre du système d'appel unifié de « l'Intercommunale d'incendie de Liège et environs »;

Considérant qu'il importe d'adapter sans délai le nombre de préposés nécessaire à cette prise en charge supplémentaire depuis cette date,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Pour assurer le fonctionnement régulier du centre du système d'appel unifié de « l'Intercommunale d'incendie de Liège et environs », celle-ci est autorisée à affecter à ce centre 28 préposés du 1^{er} mars 1997 au 30 juin 1997.

Art. 2. L'Etat rembourse, pour chacun de ces agents, à « l'Intercommunale d'incendie de Liège et environs » le montant de la rémunération que celle-ci alloue aux agents de son administration, affectés conformément à l'article 1^{er}, à savoir le traitement individuel, les charges légales à caractère social, l'allocation de foyer ou de résidence, le pécule de vacances, la masse d'habillement et les autres allocations dont ils bénéficient.

Ce remboursement ne peut toutefois dépasser, pour chaque agent, le montant du traitement alloué par l'Etat à l'adjoint opérationnel (R22), ayant l'échelle de traitement de 746 487 à 1 112 975 au Ministère de l'Intérieur et comptant une ancienneté de 23 ans.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets du 1^{er} mars 1997 au 30 juin 1997.

Bruxelles, le 5 mars 1999.

Le Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,
adjoint au Ministre de l'Intérieur,
J. PEETERS

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 1998;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 januari 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de afschaffing van het eenvormig oproepcentrum van Verviers verwezenlijkt is op 1 maart 1997 en dat, vanaf deze datum, de oproepen bestemd voor Verviers geherrouteerd zijn naar het eenvormig oproepcentrum van de « Intercommunale d'incendie de Liège et environs »;

Overwegende dat het van belang is onverwijld het aantal aangestelden dat sinds die datum nodig is voor deze bijkomende tenlasteneming, aan te passen,

Besluiten :

Artikel 1. Met het oog op de regelmatige werking van het eenvormig oproepcentrum van de « Intercommunale d'incendie de Liège et environs », is deze intercommunale gemachtigd voor dit centrum 28 aangestelden aan te wijzen van 1 maart 1997 tot 30 juni 1997.

Art. 2. De Staat betaalt voor elk personeelslid aan de « Intercommunale d'incendie de Liège et environs » het bedrag terug van de bezoldiging die zij toekent aan de overeenkomstig artikel 1 aangewezen personeelsleden van hun bestuur, met name de individuele wedde, de wettelijke lasten met sociaal karakter, de haard- en standplaatsvergoeding, het vakantiegeld, het kledingfonds en de andere vergoedingen waarvan ze genieten.

Die terugbetaling mag evenwel voor ieder personeelslid niet hoger zijn dan de wedde die door de Staat wordt toegekend aan de operationele adjunct (R22), die in de weddeschaal van 746 487 tot 1 112 975 valt bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en die een anciënniteit van 23 jaar heeft.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1997 tot 30 juni 1997.

Brussel, 5 maart 1999.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris voor Veiligheid,
toegevoegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken,
J. PEETERS

F. 99 — 1227 (99 — 770)

[99/00320]

12 FEVRIER 1999. — Loi insérant un article 15^{ter} dans la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques et un article 16^{bis} dans les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. — Erratum

A *Moniteur belge* du 18 mars 1999, pages 8672-8673 :

L'intitulé néerlandais de la loi précitée du 12 février 1999 doit être lu comme suit :

« Wet tot invoeging van een artikel 15^{ter} in de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen en van een artikel 16^{bis} in de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ».

N. 99 — 1227 (99 — 770)

[99/00320]

12 FEBRUARI 1999. — Wet tot invoeging van een artikel 15^{ter} in de wet van 4 juli 1989 betreffende de bepaling en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen en van een artikel 16^{bis} van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 18 maart 1999, blzn. 8672-8673 :

Het Nederlands opschrift van de voormelde wet van 12 februari 1999 dient als volgt te worden gelezen :

« Wet tot invoeging van een artikel 15^{ter} in de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen en van een artikel 16^{bis} in de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ».